

# مولانا آزاد میٹشل اردو یونیورسٹی

Programme : M.A پروگرام: ایم-اے

## سمسٹر امتحانات 1 Semester Examination February 2022

Paper : MAPR104CCT Persian Language Learning پرچہ:

Time : 3 Hours وقت : 3 گھنٹے

Maximum Marks : 70 جملہ نشانات: ستر

ہدایات:

یہ پرچہ سوالات دو حصوں پر مشتمل ہے۔ حصہ اول اور حصہ دوم۔ ہر جواب کے لئے لفظوں کی تعداد اشارہ ہے۔ تمام حصوں سے سوالوں کا جواب دینا لازمی ہے۔

1. حصہ اول میں دس (10) سوالات ہیں، اور اس میں سے طالب علم کو کوئی آٹھ (8) سوالات کے جواب دینے ہیں۔ ہر سوالات کا جواب تقریباً ایک سو (100) لفظوں پر مشتمل ہے۔ ہر سوال کے لیے پانچ (5) نمبرات مختص ہیں۔  
(8x5=40Marks)
2. حصہ دوم میں پانچ (5) سوالات ہیں۔ اس میں سے طالب علم کو کوئی تین (3) سوالوں کے جواب دینے ہیں۔ ہر سوال کا جواب تقریباً ڈھائی سو (250) لفظوں پر مشتمل ہے۔ ہر سوال کے لیے دس (10) نمبرات مختص ہیں  
(3x10=30 Marks)

### (حصہ اول)

(8X5=40)

I فقط بہ ہشت پرسش انتخاب نموده و پاسخ دهید۔

1. فصل ہا و ماہ های ایرانی را بنویسید۔
2. فرق بین پسوند و پیشوند را با مثال بیان کنید۔
3. فعل های زیر را در زمان آینده صرف کنید۔  
(الف) شنیدن (ب) برگشتن (ج) خوابیدن (د) رفتن (ه) افتادن
4. واژه های زیر را تعریف بکنید۔  
سال نوری ، باشگاه ، دادگاہ ، آثار تاریخی ، بنگاہ معاملات ملکی ، راہ شیری –
5. واژه های زیر را انتخاب نموده و جملہ بسازید۔  
(i) کھکشان (ii) قصابی (iii) تلہ موش (iv) مغازہ دار (v) روستای
6. مصادر زیر را بہ انگلیسی ترجمہ کنید:  
(i) احضار کردن (ii) خودداری کردن (iii) در گذشتن  
(iv) اعتنا کردن (v) موفق شدن
7. جملہ های بہ زیر را گذشتہ نا تمام یا استمراری تغییر بکنید۔  
i. او یک نامہ می نویسد۔  
ii. بچہ ہا ہر روز مدرسہ می روند۔  
iii. تو مرا نمی شناسی۔  
iv. بہ خانہ کی می آیند ؟  
v. شما در صبحانہ نان می خورید
8. جملہ های زیر را بہ جملہ های منفی تغییر کنید و در زبان اردو ترجمہ کنید۔  
(i) خانہ حسن یک حیاط بزرگ دارد۔  
(ii) بسیار خشمگین و ناراحت شد۔  
(iii) نادر در دانشگاہ ادبیات فارسی می خواند۔  
(vi) رفیق چاق نمی توانست از درخت بالا برود۔

(v) او در خیابان دیده خواهد شد-

9. این جمله ها را بحواله متن درس توضیح بدهید-
- i. " اگر صدایت هم به زیبایی پرهایت باشد، سزاوار است که ترا شاه پرنندگان بخوانند " -
  - ii. " بی ادب ! چرا آب را کثیف می کنی؟ من نمی توانم آب کثیف بخورم " -
  - iii. "عجب گاو لاغری! این گاو برای کشتن مناسب نیست" -
  - iv. " اگر ناگهانی حیوانی از درختان بیرون آید، من کنار تو می مانم- "
  - v. " به من چه مربوط است که پدرت فوت کرد - من گرسنه ام و باید غذا بخورم- "
10. پرسش های زیر را پاسخ بدهید-
- i. در کدام فصل ، برگهای درخت زرد است؟
  - ii. پرویز در کجا درس می خواند؟
  - iii. مردیکه کیسه پول را دزدیده بود، چرا به وحشت افتاد؟
  - iv. قاضی به خدمتکاران چه داد؟
  - v. بعد از رفتن خرس، رفیق دوم، رفیق اول را چه جوابی داد؟

### (حصه دوم)

III. در این بخش فقط سه سوال را انتخاب کرده و پاسخ بدهید- (three any answer) (3X10)

11. درباره فصل ها و آب و هوای ایران را به زبان فارسی نویسید-

12. خلاصه یکی از داستانهای زیر را به زبان فارسی بنویسید:  
i- گنج کشاورز ii- گنج پنهان

13. یکی از دوستان یا همکلاسان خود را معرفی کنید؟

14. عبارت زیر را به زبان فارسی ترجمه کنید-

As judge of his village, Nasreddin was trying a case. Listening to the plaintiff, he said, "You are right." Listening to the defendant, he said, You are right. The clerk of the court bend down and whispered to the judge, "But Nasreddin, they cannot both be right." To whom Nesreddin replied, "You are right too."

Foxes can swim too. A man who lived in Canada, once bought a small island. The island was in the middle of the Saint Lawrence River. Then he bought six beautiful foxes and took them to the island. He said to himself, These foxes will have many young ones. I will kill some of them and sell their skins. I may become quite rich." After a few months, he returned to the island, but he could not find even one fox. He told a friend about this. The friend said, "You forgot one thing. You forgot that foxes can swim very well. Your foxes have swum away from your island. You will never see them again."

15. عبارت غیر رسمی زیر را به رسمی تغییر کنید و سپس در زبان انگلیسی ترجمه کنید-  
اون یه قلمه- این خانم و اون آقا کین؟ ژاله دختر داره؟ اونجا کجاس؟ بله، او یه بچه داره-  
اون بچه، پسره یا دختر؟ اون مادر و بچه امروز کجان؟ خونه هستن - اون پنجره باه؟ نه، بسته س- اونا پریروز اینجا بودن، ولی دیروز همه رفتن- این سیبای سبز همه ترسن- هف و یازده دیقه- ببخشین! شما بچه هم دارین؟ پسر امون، یکی شون بیس سال داره، و اون یکی هیوده سال، دختر مون یازده سالشه- ما هم میاییم- ولی یک کمی دیرتر- هوا پیما چه ساعتی می شینه؟